

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Onder slecht weder wordt verstaan de weersomstandigheden waarvan de werkgever door middel van een mededeling aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, overeenkomstig de procedure van artikel 2, aantoont dat het, gezien de aard van het werk, de uitvoering van het werk onmogelijk maakt.

**Art. 2.** Voor elke kalendermaand waarin de uitvoering van de arbeidsovereenkomst wegens het slechte weder geschorst is, moet de werkgever, uiterlijk de eerste gewone activiteitsdag na de eerste dag waarop de arbeidsovereenkomst effectief geschorst werd wegens het slechte weder, met een ter post aangetekend schrijven of bij telefax bericht aan het werkloosheidsbureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is, mededeling doen van:

1<sup>o</sup> de naam, het adres en het R.S.Z.-nummer van de werkgever of de onderneming;

2<sup>o</sup> de naam, de voornaam en het rijksregisternummer van de werkloos gestelde werkman;

3<sup>o</sup> de eerste dag waarop de arbeidsovereenkomst in de beschouwde maand geschorst wordt wegens het slechte weder;

4<sup>o</sup> het volledig adres van de plaats waar de werkloos gestelde werkman die dag normaal zou gewerkt hebben;

5<sup>o</sup> de aard van het slechte weder op dat ogenblik;

6<sup>o</sup> de aard van het op dat ogenblik in uitvoering zijnde werk;

7<sup>o</sup> de reden waarom de uitvoering van het werk onmogelijk is, gezien de aard van het slechte weder en van het werk dat moet uitgevoerd worden.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid kan een andere wijze van mededeling gelijkstellen met de mededeling bij een ter post aangetekend schrijven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 februari 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Mevr. M. SMET

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Par intempéries il faut entendre les conditions atmosphériques dont l'employeur démontre, moyennant information à l'Office National de l'Emploi, conformément à la procédure fixée à l'article 2, qu'elles rendent impossibles l'exécution du travail, étant donnée la nature de ce travail.

**Art. 2.** Pour chaque mois civil au cours duquel le contrat de travail est suspendu pour cause d'intempéries, l'employeur est tenu, au plus tard le premier jour d'activité normale après le premier jour pendant lequel le contrat de travail a effectivement été suspendu pour cause d'intempéries, de communiquer par lettre recommandée à la poste ou par télécopie, au bureau du chômage de l'Office National de l'Emploi du lieu où est située l'entreprise:

1<sup>o</sup> le nom et l'adresse et le numéro O.N.S.S. de l'employeur ou de l'entreprise;

2<sup>o</sup> le nom, le prénom et le numéro de registre national de l'ouvrier mis en chômage;

3<sup>o</sup> le premier jour à partir duquel le contrat de travail est suspendu pour cause d'intempéries au cours du mois considéré;

4<sup>o</sup> l'adresse complète du lieu où l'ouvrier mis en chômage aurait normalement travaillé ce jour;

5<sup>o</sup> la nature des intempéries à ce moment;

6<sup>o</sup> la nature du travail en cours à ce moment;

7<sup>o</sup> la raison pour laquelle l'exécution du travail est impossible étant donné sa nature et celle des intempéries.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail peut assimiler un autre mode de communication à une communication par lettre recommandée à la poste.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mars 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Mme M. SMET

## GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

N. 94 — 555

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

**26 JANUARI 1994.** — Decreet houdende bekraftiging van het besluit van de Vlaamse regering van 15 september 1993 betreffende de aanduiding van beschermd duingebieden en voor het duingebied belangrijke landbouwgebieden (1)

De Vlaamse Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Dit artikel regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 107<sup>quater</sup> van de Grondwet.

**Art. 2.** Het besluit van de Vlaamse regering van 15 september 1993 betreffende de aanduiding van beschermd duingebieden en voor het duingebied belangrijke landbouwgebieden is bekraftigd met uitwerking op 17 september 1993, datum van zijn inwerkingtreding.

Deze bekraftiging geldt tot 31 december 1994. Na het beëindigen van de inventaris tot op percelensniveau en na het daarmee gepaard gaande openbaar onderzoek legt de Vlaamse Raad de beschermd duingebieden en voor het duingebied belangrijke landbouwgebieden vast.

(1) *Zitting 1992-1993.*

*Stukken.* — Voorstel van decreet 403 — nr. 1. — Amendement 403 — nr. 2.

*Zitting 1993-1994.*

Amendementen 403 — nrs. 3 en 4. — Verslag 403 — nr. 5.

*Handelingen.* — Besprekking en aanneming. — Vergaderingen van 13 januari 1994.

**Art. 3.** Na het openbaar onderzoek brengt de Vlaamse regering verslag uit aan de Vlaamse Raad. De Vlaamse regering duidt in toepassing van artikel 52 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud, zoals gewijzigd door het decreet van 14 juli 1993 houdende maatregelen tot bescherming van de kustduinen, de definitief beschermd duingebieden en voor het duingebied belangrijke landbouwgebieden aan en legt het besluit ter bekraftiging aan de Vlaamse Raad voor. Dit besluit vervalt indien het op 31 december 1994 niet is bekraftigd.

Deze termijn wordt met zes maanden verlengd als de Vlaamse Raad voor deze datum wordt ontbonden.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 26 januari 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
N. DE BATSELIER

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 555

**26 JANVIER 1994.** — Décret portant ratification de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 1993 relatif à la désignation de zones de dunes protégées et de zones agricoles ayant une importance pour les dunes (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>e</sup>.** Le présent décret règle une matière visée à l'article 107<sup>quater</sup> de la Constitution.

**Art. 2.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 15 septembre 1993 relatif à la désignation de zones de dunes protégées et de zones agricoles ayant une importance pour les dunes est ratifié produisant ses effets le 17 septembre 1993, date de son entrée en vigueur.

Cette ratification est valable jusqu'au 31 décembre 1994. Après avoir établi l'inventaire jusqu'au niveau des lots et après l'enquête publique afférente, le Conseil flamand arrête les zones de dunes protégées et les zones agricoles ayant une importance pour les dunes.

**Art. 3.** Après l'enquête publique, le Gouvernement flamand transmet un rapport au Conseil flamand. Le Gouvernement flamand désigne les zones de dunes protégées à titre définitif et les zones agricoles ayant une importance pour les dunes en application de l'article 52 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, modifié par le décret du 14 juillet 1993 portant mesures de protection des dunes côtières, et soumet l'arrêté au Conseil flamand pour ratification. Le présent arrêté est annulé s'il n'est pas ratifié le 31 décembre 1994.

Ce délai est prolongé de six mois si le Conseil flamand est dissout avant cette date.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 26 janvier 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Infrastructure,  
N. DE BATSELIER

#### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 94 — 556

[C — 27097]

**9 DÉCEMBRE 1993.** — Arrêté du Gouvernement wallon  
relatif à la lutte contre la pollution atmosphérique en provenance des installations industrielles

Le Gouvernement wallon,

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957, notamment les articles 100 et 235;

Vu la Directive du Conseil des Communautés européennes 84/360/CEE du 28 juin 1984 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique en provenance des installations industrielles;

Vu la loi du 28 décembre 1984 relative à la lutte contre la pollution atmosphérique;

Vu la loi du 5 mai 1988 relative à l'inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes et à la surveillance des machines et chaudières à vapeur;

(1) Session 1992-1993.

Documents. — Projet de décret 403 — n° 1. — Amendement 403 — n° 2.

Session 1993-1994.

Amendements 403 — n°s 3 et 4. — Rapport 403 — n° 5.

Annales. — Discussion et adoption. — Séances du 13 janvier 1994.